

NOTICE OF SPECIAL ELECTION (AVISO DE ELECCION ESPECIAL)

To the registered voters of the County of VAL VERDE COUNTY, Texas:
(A los votantes registrados del Condado de VAL VERDE, Texas:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on TUESDAY, NOVEMBER 2, 2021, for voting in a special election to "ADOPT OR REJECT THE PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENTS AS SUBMITTED BY THE 87TH LEGISLATURE, REGULAR SESSION, OF THE STATE OF TEXAS". See Attached List of Amendments

(Notifíquese, por la presente, que las casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el martes, 2 de noviembre 2021 para votar en la Elección Especial para "adoptar o rechazar las enmiendas a la constitucion propuestas tal como fueron presentadas por la 87th legislature Sesion Regular del Estado de Tejas." Véa la lista adjunta de enmiendas.

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.
(El día de elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)

Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address (Ubicación de las casillas electorales el Día de Elección) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Precinct Number(s) (Número de precinto)
OLD COUNTY COURT-AT LAW 207 EAST LOSOYA ST.	PRECINCTS 10, 11, 12 & 13
DEL RIO CIVIC CENTER (MESQUITE ROOM) 1915 VETERAN'S BLVD.	PRECINCTS 20, 21, 22, 23 & 24
4-H BARN (VAL VERDE CO. FAIRGROUNDS) 2006 NORTH MAIN STREET	PRECINCTS 30, 31, 32 & 33
ST. JOSEPH'S CHURCH (PARISH HALL) 510 WERNETT STREET	PRECINCTS 40, 41, 42 & 43

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:
(Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)


Locations for Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address (Ubicación de las casillas electorales de votación adelantada) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Days and Hours of Operation (Días y Horas Hábiles)
OLD COUNTY COURT-AT-LAW 207 EAST LOSOYA ST. DEL RIO, TEXAS 78840	MONDAY, OCTOBER 18, 2021 – FRIDAY, OCTOBER 22, 2021 8:00 A.M. – 5:00 P.M. MONDAY, OCTOBER 25, 2021 – FRIDAY, OCTOBER 29, 2021 8:00 A.M. – 5:00 P.M.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:)

GENEROSA GRACIA-RAMON
EARLY VOTING CLERK
PO BOX 1267, DEL RIO, TEXAS 78841-1267
elections@valverdecountry.texas.gov
Phone: (830) 774-7564 Fax: (830) 774-7608
<https://valverdecountry.texas.gov/270/Elections>

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on: **Friday, OCTOBER 22, 2021.**
(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el **viernes, 22 de octubre, 2021**)

Issued this the 31st day of August, 2021 (Emitida este día 31st de August, 2021)


Signature of County Judge (Firma del Jefe del Condado)
Judge Lewis G. Owens

ORDER OF SPECIAL ELECTION
(For Governor-ordered or County-ordered measure elections)
(ORDEN DE ELECCION ESPECIAL)
(Para órdenes de gobernador u ordenes de condado sobre elecciones medidas)

An election is hereby ordered to be held on Tuesday, November 2, 2021 for the purpose of: adopt or reject the proposed Constitutional Amendments as submitted by the 87th Legislature, Regular Session, of the State of Texas. List of proposed Constitutional Amendments will be posted after last 87th Legislature Session meeting is completed.

(Por la presente se ordena que se llevará a cabo una elección el martes, 2 de noviembre 2021 con el propósito de: adoptar o rechazar las enmiendas a la constitucion propuestas tal como fueron presentados por la 87th legislatura sesión regular del estado de tejas. La lista de enmiendas constitucionales propuestas se publicará después de que se complete la última reunión de la 87th sesión legislativa.

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at
(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en)

VAL VERDE COUNTY COURT-AT-LAW, 207 E. LOSOYA STREET, DEL RIO, TEXAS 78840

Note: If county clerk is not the early voting clerk, the information in the block is required.

between the hours of _____ a.m. and _____ p.m. beginning on _____ (date)
 (entre las _____ de la mañana y las _____ de la tarde empezando el _____) (fecha)
 and ending on _____ (y terminando el) _____ (fecha)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
 (Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:)

 (Name of Early Voting Clerk)
 (Nombre del Secretario(a) de la Votación Adelantada)


 (Address) (Dirección)

 (City) (Ciudad) (Zip Code) (Zona Postal)

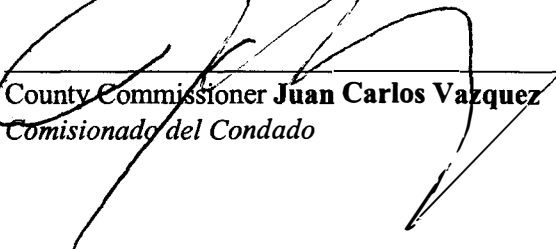
Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on _____ (date)
 (Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el _____) (fecha).

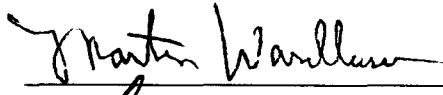
Issued this the 3RD day of AUGUST, 2021.
(Emitida este día 3 de AGOSTO, 2021.)

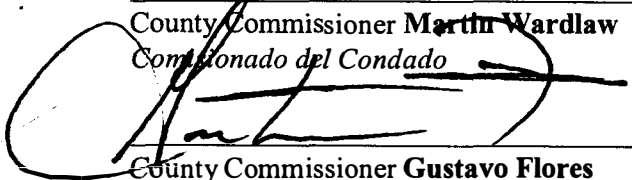

Signature of County Judge **Lewis G Owens**
(Firma del Juez del Condado)



Comisionado del Condado


County Commissioner **Juan Carlos Vazquez**
Comisionado del Condado


County Commissioner **Martin Wardlaw**
Comisionado del Condado


County Commissioner **Gustavo Flores**
Comisionado del Condado